



*Al Capo Ufficio Legislativo
del Presidente*

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA
Ufficio di Diretta Collaborazione del Presidente
GABINETTO

Prot.2022 - 0000575 /UDCP/GAB/UL del 12/01/2022 U

Presiccolo:INTERROGAZIONI -

Al Direttore Generale Attività Legislativa
del Consiglio Regionale della Campania
protocollo.dg.legislativa@cr.campania.it

Oggetto: Interrogazione consiliare a risposta scritta di cui al R.G. n. 330 concernente “EXPO DUBAI – Regione Campania”.

In ordine all’atto ispettivo in oggetto, a firma dei Consiglieri regionali Stefano Caldoro, Michele Schiano di Visconti, Annarita Patriarca e Gianpiero Zinzi, si trasmettono in allegato gli elementi di riscontro fatti pervenire dalla Direzione Generale per le *Politiche agricole, alimentari e forestali*.

L’interrogazione R.G. n. 330 è stata inoltrata anche ad altre Direzioni Generali i cui elementi di risposta saranno trasmessi non appena perverranno.

PC/MP

Prof. Alfonso Celotto

Documento firmato da: ALFONSO CELOTTO
12.01.2022 13:22:31 CET





Giunta Regionale della Campania
D.G. Politiche Agricole Alimentari Forestali

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2022. 0006069 05/01/2022 16.16

Mitt. : 5807 Direzione Generale per la poli...

Rid. : Ufficio Legislativo

Classifica : II. Fascicolo : 2 del 2022



Alla Giunta Regionale della Campania
Ufficio Legislativo del Presidente
legislativo.presidente@regione.campania.it

E p.c. All'Assessore all'Agricoltura
segreteria.caputo@regione.campania.it

All'U.D.C.P. "Staff del Capo di
Gabinetto" del Presidente
vincenzo.fragomeni@regione.campania.it

INVIO A MEZZO POSTA ELETTRONICA

OGGETTO Partecipazione Assessorato Agricoltura a EXPO DUBAI 2020

Con riferimento alla interrogazione consiliare Reg. Gen. N. 330/2021, formulata dai Consiglieri Regionali on.li Caldoro, Schiano di Visconti, Patriarca e Zinzi, trasmessa alla scrivente Direzione con nota di codesto Ufficio, prot. n. 24801/U.D.C.P./GAB/UL del 28/12/2021 U, si forniscono tutti gli adeguati ed esaustivi elementi di riscontro, riferiti a ciascuno dei quesiti posti dai consiglieri interroganti, riportati in maniera puntuale ed articolata nella Relazione, a cura del R.U.P., sull'iniziativa *de qua*, completa dei pertinenti allegati, che si trasmettono unitamente alla presente.

Distinti saluti

La Dirigente della U.O.D. 50.07.18
dr.ssa Flora Della Valle

La Direttrice Generale
dr.ssa Maria Passari

Delegazione Assessorato Agricoltura Regione Campania

Nome	Cognome	Qualifica
1 Chiara	Giovoni	Vinterest
2 Germana	Di Falco	Food Knowledge Alliance, EC
3 Mauro	Minelli	Fondazione per la medicina personalizzata
4 Ettore	Novellino	Università Federico II
5 Antonio	Casazza	Confagricoltura
6 Gennarino	Masiello	Presidente Coldiretti
7 Mario	Grasso	Direttore CIA
8 Pietro	Ciardiello	Presidente COPAGRI
9 Sara	Roversi	Future Food Institute
10 Laura	La Posta	Giornalista -Il Sole 24 Ore - moderatore
11 Roberto	Mazzei	Esperto filiere agroalimentari
12 Giuseppe	Daddio	Chef - Direttore Scuola Dolce e Salato
13 Carmelo	Caggia	Giornalista - Moderatore
14 Riccardo	Monti	Presidente di Italian Trade Agency e Presidente dell'Associazione Italia-Emirati Arabi Uniti
15 Luciano	D'Aponte	Funzionario Regione Campania
16 Vivien	Buonocore	Funzionario Regione Campania
17 Nicola	Caputo	Assessore Politiche Agricole Regione Campania

Altri relatori presenti in loco NON A CARICO DELLA REGIONE CAMPANIA

Nome	Cognome	Qualifica
1 Amedeo	Scarpa	Direttore Ice Dubai
2 Fortunato	Della Monica	Presidente FLAG Approdo di Ulisse
3 Domenico	Raimondo	Presidente Consorzio Mozzarella di Bufala Campana DOP
4 Tarifa	Alzaabi	Director General ICBA
5 Luca	Mascolo	Vicesindaco Agerola



Direzione Generale per le Politiche Agricole, Alimentari e Forestali

**RELAZIONE RELATIVA ALLA PARTECIPAZIONE DELL'ASSESSORATO
ALL'AGRICOLTURA DELLA R.C.
ALL'ESPOSIZIONE UNIVERSALE (EXPO) DI DUBAI (EAU)**

PREMESSA

1. con D.G.R n. 506 del 22/10/2019 la Regione Campania – al fine promuovere l'immagine regionale a livello internazionale, stimolare l'internazionalizzazione delle PMI del territorio, oltre che accrescere le opportunità di investimenti diretti esteri, le collaborazioni e partnership internazionali tra imprese – ha aderito al progetto di partecipazione istituzionale delle Regioni ad Expo 2020 Dubai, prevedendo le spese connesse alla citata partecipazione istituzionale;
2. la presenza italiana all'Esposizione *de qua* è stata realizzata attraverso il coordinamento del Commissario Generale del Governo di sezione per l'Italia per Expo 2020 Dubai, che, nominato con DPCM del 30 novembre 2017, ha, tra l'altro, il ruolo di responsabile della gestione degli spazi espositivi;
3. come da intese con il Commissariato per l'Italia per Expo 2020 Dubai la Regione Campania ha realizzato nel Padiglione Italia nella settimana dal 5 all'11 dicembre 2021 attività inerenti il tematismo TERRITORIO, TURISMO, CULTURA;
4. In particolare, la Regione Campania ha realizzato dal 5 al 11 dicembre 2021:
 - 4.1. la mostra temporanea dal titolo "Il 'fare campano' tra presente, passato, futuro", all'interno dello spazio denominato "White Space" - Short Stories con l'obiettivo di promuovere a livello internazionale le eccellenze della Regione Campania nella produzione artigianale;
 - 4.2. molteplici eventi di presentazione della Destinazione Campania per il tematismo TERRITORIO, TURISMO, CULTURA;
5. con DGR 425 del 05/10/2021:
 - 5.1. sono state riprogrammate risorse per €550.000,00 a valere sui fondi del POR FESR 2014/2020, Asse 6, Obiettivo specifico 6.8, Azione 6.8.3 per la realizzazione della mostra e degli eventi previsti dal 5 all'11 dicembre 2021;
 - 5.2. sono state riprogrammate somme pari ad euro 80.000,00 a valere sulle risorse del Programma di valorizzazione dell'agroalimentare campano 2021-22 (D.G.R. n. 134 del 31/03/2021) per la realizzazione delle attività finalizzate

Esposizione Universale DUBAI 2020

1° OTTOBRE 2021 - 31 MARZO 2022

Regione Campania nel Padiglione Italia

alla valorizzazione del patrimonio enogastronomico campano nell'ambito dell'evento internazionale Expo 2020 Dubai;

- 5.3. alla Direzione per le Politiche Agricole e Forestali è stato demandato il compito di dare attuazione, in coerenza con gli indirizzi formulati, anche avvalendosi di Enti e Fondazioni *in house* regionali, agli interventi per la promozione dei prodotti enogastronomici regionali nell'ambito di Expo 2020 Dubai;
6. nel mese di luglio 2021, l'Assessorato all'Agricoltura - Direzione per le Politiche Agricole e Forestali, al fine di predisporre per tempo le attività di propria competenza:
- 6.1. ha organizzato riunioni programmatiche ed avviato interlocuzioni con i rappresentanti delle principali associazioni professionali di categoria, con i rappresentanti delle organizzazioni di produttori agricole e con i Consorzi di Tutela, al fine di delineare il programma complessivo delle azioni promozionali da realizzare nell'ambito della partecipazione ad Expo 2020 Dubai;
- 6.2. ha previsto la realizzazione di n. 6 eventi complessivi, di cui n. 4 convegni tecnici, presso l'Anfiteatro del Padiglione Italia, n. 1 evento di presentazione bellezze e prodotti regionali della Dieta Mediterranea presso il padiglione M-Eating, sito in Expo 2020 Dubai, e n. 1 evento serale di matchmaking "Campania Dinner speech - Taste of Campania: a food journey" a Dubai Marina con la partecipazione di ospiti istituzionali locali ed internazionali;
- 6.3. ha avviato le interlocuzioni di rito con il Commissariato per l'Italia per Expo 2020 Dubai per la prenotazione degli spazi all'interno del Padiglione Italia per l'organizzazione di n.4 convegni nelle sale dell'Anfiteatro;
7. la conferma definitiva della disponibilità degli intervalli temporali a disposizione dell'Assessorato all'Agricoltura presso la sala Anfiteatro del Padiglione Italia è pervenuta solo in data 20 novembre 2021 da parte degli uffici del Commissariato per l'Italia per Expo 2020 Dubai, che hanno notificato la disponibilità di n. 2 'slot' temporali totali (a fronte dei 4 spazi richiesti) concentrati nella giornata del 7 dicembre 2021 in occasione del "Regional Day".

ATTIVITA' REALIZZATE

L'Assessorato all'Agricoltura della Regione Campania - Direzione per le Politiche Agricole, Alimentari e Forestali ha partecipato all'esposizione Universale DUBAI 2020 nell'ambito della settimana dedicata alla Campania dal 5 al 11 dicembre 2021 con la **realizzazione di n. 2 convegni tecnici presso l'Anfiteatro del Padiglione Italia, n. 1 evento presso il padiglione M-Eating e n.1 evento serale "Campania Dinner speech - Taste of Campania: a food journey"**. Tutte le attività sono state concentrate nel "Regional Day" del 7 dicembre 2021.

Di seguito, il dettaglio degli interventi realizzati:

7 DICEMBRE 2021

Esposizione Universale DUBAI 2020
1° OTTOBRE 2021 - 31 MARZO 2022
Regione Campania nel Padiglione Italia

- **ORE 13:00**

Evento di presentazione delle bellezze e dei prodotti regionali della Dieta Mediterranea presso il padiglione M-Eating sito in Expo Dubai a piccola distanza dal Padiglione Italia.

Invitata tutta la delegazione Campania (Turismo, Beni culturali e Agricoltura) ed i partecipanti ai 4 eventi organizzati nel Padiglione Italia di EXPO (per complessive c.a. 60 persone). L'intera sala è stata dedicata alla presentazione delle ricchezze della nostra regione con filmati promozionali e con degustazione di pietanze della Dieta Mediterranea.

- **ORE 15:30**

Convegno: HORTI/HEALTHY CULTURAL - Food production as future making: why microbiome is the key to make simply farmers into health harvesters (La produzione alimentare nel futuro orientata alla salute: perché il microbioma è la chiave per trasformare i semplici agricoltori in raccoglitori di salute). Evento in diretta streaming e disponibile su YouTube come da programma allegato, nel Padiglione Italia.

- **ORE 17:30**

Convegno: DEEPER THAN A PLATE - Innovating and amplifying the potential for the agri-food value chains (Innovare e amplificare il potenziale delle filiere agroalimentari). Evento in diretta streaming e disponibile su YouTube come da programma allegato, nel Padiglione Italia.

- **Ore 20:00**

Campania Dinner speech - Taste of Campania: a food journey a Dubai alla presenza di 140 persone. Circa la metà dei partecipanti era costituita da *local nationals* e da ospiti internazionali. L'evento ha consentito di avvicinare la nostra cultura a quella degli Emirati Arabi Uniti e ha permesso di stabilire numerosi contatti istituzionali e commerciali. Presenti anche delegati della Food Tech Valley degli EAU, personalità delle istituzioni locali, investitori.

In generale, tutti gli eventi sono stati incentrati sulla presentazione delle ricchezze della Dieta Mediterranea, con focus specifici sugli aspetti nutrizionali e salutistici delle nostre produzioni, sulle innovazioni in campo agricolo e sui tanti marchi di tutela e qualità presenti in Campania.

Complessivamente le 4 azioni hanno visto la partecipazione di n. 22 relatori, tra cui professori universitari, medici, giornalisti, rappresentanti delle associazioni/consorzi del mondo agricolo, esperti di *trading* internazionale.

DELEGAZIONE E PERMANENZA A DUBAI

La delegazione dell'Assessorato all'Agricoltura, come sopra indicato, ovvero composta oltre che dall'Assessore e due funzionari della D.G. Politiche Agricole, da professori universitari, medici, rappresentanti dell'associazionismo agricolo, esperti di marketing internazionale, ha visto la partecipazione di n. 17 partecipanti in totale, per i quali si è provveduto a

Esposizione Universale DUBAI 2020

1° OTTOBRE 2021 - 31 MARZO 2022

Regione Campania nel Padiglione Italia

sostenere le principali spese di viaggio. Per altri **5 relatori** non è stato sostenuto alcun costo in quanto si trattava di professionisti già presenti sul posto. **Nessuno dei relatori dei convegni è stato retribuito. Nessun accompagnatore è stato posto a carico delle risorse messe a disposizione dalla Regione Campania.**

Il tempo di permanenza per i componenti-relatori della suddetta delegazione dell'Assessorato all'Agricoltura è stato limitato al solo "Regional Day" del 7 dicembre (con partenza da Roma il giorno 6 dicembre e rientro a Roma il giorno 8 dicembre).

Per i delegati interessati all'organizzazione degli eventi e/o ad incontri e visite istituzionali si è assicurata una permanenza di 3/4 notti, ovvero per il tempo strettamente necessario a svolgere le attività organizzative o istituzionali previste. Tra le visite programmate per parte della delegazione, la partecipazione alla Fiera SIAL MIDDLE EAST 2021, che si è svolta ad Abu Dhabi (EAU) dal 7 al 9 dicembre 2021, in concomitanza con la settimana di presenza campana all'Expo 2020 Dubai, e alla quale hanno preso parte sette aziende agroalimentari campane e il Consorzio Mozzarella di Bufala Campana DOP. L'Assessorato all'Agricoltura ha sostenuto attivamente la partecipazione delle eccellenze campane al Sial Middle East, anche attraverso la diffusione del bando e riunioni con associazioni e consorzi, in particolare con il Flag "Approdo di Ulisse" e il Consorzio Mozzarella di Bufala Campana DOP, che hanno preso parte alla manifestazione.

L'Assessore Nicola Caputo ha inoltre inaugurato la mostra temporanea *Il 'fare campano' tra presente, passato, futuro* all'interno dello spazio denominato "White Space" - Short Stories il giorno 5 dicembre ed ha partecipato all'evento "The art of Neapolitan pizzaiuolo: UNESCO intangible cultural heritage", promosso dalla Regione Campania, con il patrocinio dell'Ambasciata d'Italia presso gli Emirati Arabi Uniti e in collaborazione con Scabec e Fondazione UniVerde, nell'ambito delle celebrazioni per il IV anniversario dall'iscrizione dell'Arte del pizzaiolo napoletano nella Lista Rappresentativa del Patrimonio Immateriale dell'Umanità UNESCO, il giorno 6 dicembre.

Di seguito il dettaglio del numero di notti per delegato:

Numero di delegati per i quali si sono sostenute spese di viaggio/alloggio	Numero di notti a Dubai
8	2
5	3
4	4

Per la gestione dei viaggi ci si è dovuti affidare all'Agenzia regionale Campania Turismo, che a seguito della specifica gara indetta dalla D.G. per le Politiche culturali ed il Turismo è risultata vincitrice. Tanto al fine di evitare ulteriori ritardi, atteso che la conferma ufficiale della disponibilità degli intervalli temporali a disposizione dell'Assessorato all'Agricoltura presso la sala Anfiteatro del Padiglione Italia da parte degli uffici del Commissariato per l'Italia per Expo 2020 Dubai è stata notificata all'Assessorato stesso solo in data 20 novembre 2021.

Esposizione Universale DUBAI 2020

1° OTTOBRE 2021 - 31 MARZO 2022

Regione Campania nel Padiglione Italia

Quindi, in definitiva il costo di viaggio ed alloggio, comprensivo di assicurazione COVID 19, per 17 persone è stato di circa 50.000,00euro. E' ovvio, per quanto su argomentato, che non è stato possibile ottenere prezzi più vantaggiosi, in ragione di detto ritardo con cui è pervenuta la conferma formale, nonché della concomitanza dei voli da e per l'Italia con la festività infrasettimanale dell'8 dicembre 2021.

ATTI AMMINISTRATIVI

1. DGR 425 del 05/10/2021 Partecipazione della Regione Campania ad Expo 2020 Dubai - programmazione risorse;

2. DDR di impegno n. 6 del 02/12/2021 Partecipazione Regione Campania Assessorato all'Agricoltura ad Expo 2020 Dubai - Impegno fondi a favore dell'Agenzia Regionale Campania Turismo.

I fondi, tutti impegnati a favore di Agenzia Regionale Campania Turismo, sono stati utilizzati per le spese di viaggio della delegazione e per azioni di supporto agli interventi previsti (transfer in loco, acquisto pass di ingresso Expo, attività promozionali, organizzazione evento M-Eating). All'esito della rendicontazione che verrà prodotta alla D.G. per le Politiche agricole dall'Agenzia Regionale Campania Turismo si potrà avere contezza di eventuali economie rispetto all'impegno complessivo di €80.000,00, assunto con il citato DDR n. 6/2021.

ALLEGATI

- 1) Elenco Delegazione Istituzionale
- 2) Programma Focus Agricoltura Dubai

Il RUP

Dott. Luciano D'Aponte

Firma autografa omessa ai sensi dell'art. 3,
comma 2 del D.Lgs n. 39/1993

Esposizione Universale DUBAI 2020
1° OTTOBRE 2021 - 31 MARZO 2022
Programma Regione Campania nel Padiglione Italia

7 Dicembre 2021

ANFITEATRO REGIONAL DAY

Ore 15.30 – 17.00

- a. **HORTI/HEALTHYCULTURAL**. Food production as future making: why microbiome is the key to make simply farmers into health harvesters (La produzione alimentare nel futuro orientata alla salute: perché il microbioma è la chiave per trasformare i semplici agricoltori in raccoglitori di salute).

Introduce

h 15:30 Nicola Caputo – Assessore Regionale all'Agricoltura

Moderatore

Carmelo Caggia

Intervengono:

h 15:35 Chiara Giovoni – Vinterest

Horti/Healthytelling: communicating sustainable innovation in agrifood

h 15:45 Mauro Minelli Immunologo Clinico – Fondazione per la medicina personalizzata

h 16:05 Fortunato Della Monica – Flag Approdo di Ulisse

Tracciabilità di filiera e qualità dei prodotti della filiera ittica

h 16:15 Hailey Every – cross KIC Food4Health, EIT

Fast forward: opportunities and structures to link the regional experiences on food and health

h 16:25 Ettore Novellino – Università Federico II + Consorzio Mela Annurca

Farmers into health harvesters

h 16:40 Antonio Casazza – Confagricoltura

Esperienze dell'organizzazione

h 16:45 Gennarino Masiello – Presidente Coldiretti

Esperienze dell'organizzazione

h 16:50 Mario Grasso – Direttore CIA

Esperienze dell'organizzazione

h 16:55 Salvatore Ciardiello – Presidente COPAGRI

Esperienze dell'organizzazione

Ore 17.00 – 18.30

- b. **Deeper than a plate: Innovating and amplifying the potential for the agri-food value chains** (Innovare e amplificare il potenziale delle filiere agroalimentari).

Introduce:

h 17:00 Nicola Caputo – Assessore Regionale all'Agricoltura

Moderatrice

Laura La Posta – Il Sole 24 Ore

Intervengono:

h 17:10 Nicola Lener – Ambasciatore Italiano UAE – *Going Emirates to go global: perspectives for the agrifood in the Emirates*

Esposizione Universale DUBAI 2020

1° OTTOBRE 2021 - 31 MARZO 2022

Programma Regione Campania nel Padiglione Italia

- h 17:20 H.H. Mariam bint Mohammed Saeed Hareb Almheiri** - Ministro dell'Ambiente e dei Cambiamenti Climatici, già Ministro dell'Agricoltura
- h 17:30 Germana Di Falco** - Food Knowledge Alliance, EC
Innovation with a purpose: forecast aggregation and challenges for the agriculture of the future
- h 17:40 Sara Roversi** - Future Food Institute
- h 17:50 Massimo Bianchi** - SIMEST
- h 18:00 Roberto Mazzei** - Esperto filiere agroalimentari
- h 18:10 Tarifa Alzaabi** - Director General ICBA
Developing agri-food value chains for climate-resilient crops.
- h 18:20 Riccardo Monti** - Presidente del Cda dell'Interporto Sud Europa di Maddaloni-Marcianise, Presidente di Triboo, Presidente dell'Associazione Italia-Emirati Arabi Uniti e già presidente dell'ICE.
- h 18:30 Amedeo Scarpa** - direttore ICE Dubai
The support of ITALian Trade Agency to f&b SME's in the U.A.E.

DUBAI MARINA

Ore 19.30

Campania Dinner speech - Taste of Campania: a food journey

Intervengono:

- Nicola Caputo** - Assessore Regionale all'Agricoltura
- Felice Casucci** - Assessore regionale alla semplificazione ed al turismo
- Domenico Raimondo** - Consorzio Mozzarella di Bufala Campana DOP
- Giuseppe Daddio** - Scuola di Culinaria "Dolce e Salato"
- Luca Mascolo** - Sindaco di Agerola

A seguire:

Degustazione prodotti tipici campani